

DE: Extrem entzündbares Gas. Flüssiges Erdgas. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Brand von ausströmendem Gas: Nicht löschen, bis Undichtigkeit gefahrlos beseitigt werden kann. Alle Zündquellen entfernen, wenn gefahrlos möglich. Vor Sonnenbestrahlung schützen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Bei der Arbeit nicht mehr als 45° Neigung (Gefahr der Rückblende). Gegen direkte Sonneneinstrahlung schützen. Nicht einer Temperatur über 50 °C aussetzen. Diese Kartusche darf nur mit Geräten der Kategorie Kemper/Plein Air International unmittelbarer Butan/propandruck verwendet werden. Diese Kartusche entspricht der Norm EN 417. Bedienungsanleitung des zugehörigen Gerätes beachten. **WARNHINWEIS: NICHT WIEDERBEFÜLLEN.** Auch nach Gebrauch nicht durchstoßen oder verbrennen. Auswechseln der Kartusche: An einem gut durchlüfteten Ort ohne Zündquellen durchführen. Absperrventil des Gerätes schließen. Kartusche vom Gerät trennen. Die Dichtung der Verbindung ersetzen, wenn sie beschädigt oder verlorengegangen ist. Gewindebeschädigung vermeiden. Nur handfest bis zum Anschlag einschrauben. Kühl und trocken lagern. An sicherem Ort entsorgen.

GB: Extremely flammable gas. Petroleum gas, liquefied. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Leaking gas fire: Do not extinguish, unless leak can be stopped safely. Eliminate all ignition sources if safe to do so. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. When using do not tilt over 45° (risk of flashback). Protect from direct sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C. This cartridge shall only be used with the Kemper/Plein Air International category direct pressure butane/propane appliances. This cartridge complies with EN 417. Follow the instructions for use supplied with the appliance. **WARNING: DO NOT REFILL.** Do not puncture/pierce or incinerate, even after use. Changing the cartridge: perform this operation in a well ventilated area, free from ignition sources. Close the appliance valve. Remove the cartridge from the appliance. Replace the connection seal if it is damaged or lost. Avoid cross threading. Screw down hand tight only. Store in a cool, dry place. Discard in a safe place.

ES: Gas extremadamente inflamable. Gases de petróleo, licuado. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Fuga de gas inflamado: No apagar las llamas del gas inflamado si no puede hacerse sin riesgo. En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición. Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado. Cuando se utiliza no incline más de 45° (riesgo de flashback). Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C. Este cartucho se debe utilizar únicamente con aparatos Kemper/Plein Air International de categoría presión directa butano/propano. Este cartucho cumple la Norma EN 417. Sígase las instrucciones de uso suministradas con el aparato. **ATENCIÓN: NO RELLENAR.** No agujerear/perforar, ni quemar, incluso después de su uso. Sustitución del cartucho: realizar esta operación en una zona bien ventilada, y lejos de cualquier fuente de ignición. Cerrar la válvula del aparato. Desmontar el cartucho del aparato. Sustituir la junta de la conexión si está deteriorada o se ha perdido. Evitar dañar la rosca. Apretar a fondo sólo manualmente. Almacenar en un lugar fresco y seco. Depositar los cartuchos vacíos en un lugar seguro.

FR: Gaz extrêmement inflammable. Gaz de pétrole; liquéfié. Tenir hors de portée des enfants.
Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. "Fuite de gaz enflammé:

Ne pas éteindre si la fuite ne peut pas être arrêtée sans danger." Éliminer toutes les sources d'ignition si cela est faisable sans danger. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. En utilisation, ne pas incliner à plus de 45°(risque de retour de flamme). À protéger contre les rayons solaires. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C. Cette cartouche ne doit être utilisée qu'avec des appareils Kemper/Plein Air International de catégorie pression directe butane/propane. Cette cartouche est conforme à l'EN 417. Suivre les instructions du mode d'emploi fourni avec l'appareil utilisé. ATTENTION : NE PAS REMPLIR À NOUVEAU. Ne pas percer ou brûler même après usage. Changement de la cartouche : opérer dans un endroit très aéré et loin de toute source d'inflammation. Fermer le robinet de l'appareil. Démontez l'appareil de la cartouche. Remplacer le joint de cet assemblage s'il est endommagé ou perdu. Éviter d'abîmer le filetage. Visser à fond sans forcer. À stocker dans un endroit frais et sec. Déposer les cartouches vides dans un endroit sûr.

IT: Gas altamente infiammabile. Gas di petrolio, liquefatto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. In caso d'incendio dovuto a perdita di gas, non estinguere a meno che non sia possibile bloccare la perdita senza pericolo. Eliminare ogni fonte di accensione se non c'è pericolo. Proteggere dai raggi solari. Conservare in luogo ben ventilato. Durante l'utilizzo non inclinare oltre i 45° (rischio di ritorno di fiamma). Proteggere dalla luce solare diretta. Non esporre a temperature superiori a 50°C. Questa cartuccia deve essere utilizzata unicamente con le apparecchiature Kemper/Plein Air International a pressione diretta di butano/propano. Questa cartuccia è conforme alla norma EN 417. Attenersi alle istruzioni d'uso fornite con l'apparecchiatura. ATTENZIONE: NON RICARICARE. Non bucare/forare o bruciare nemmeno dopo l'uso. Sostituzione della cartuccia: eseguire la sostituzione in ambiente ben ventilato e privo di fonti di accensione. Chiudere la valvola dell'apparecchio. Rimuovere la cartuccia dall'apparecchio. Sostituire la guarnizione qualora risulti danneggiata o sia andata perduta. Evitare il danneggiamento della filettatura. Avvitare a mano senza forzare. Conservare in luogo fresco e secco. Gettare la cartuccia in un luogo sicuro.

LT: Ypač degios dujos. Suskystintos naftos dujos. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos ir kitų uždegimo šaltinių. Nerūkyti. Dujų nuotėkio sukeltas gaisras: Negesinti, nebent nuotėkj būtų galima saugiai sustabdyti. Pašalinti visus uždegimo šaltinius, jeigu galima saugiai tai padaryti. Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Naudodami nepalenkite didesniu negu 45° kampu (atbulinės liepsnos rizika). Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelaikykite aukštesnėje negu 50 °C temperatūroje. Šią talpyklą galima naudoti tik su Kemper/Plein Air International kategorijos tiesioginio suslėgimo butanas/propano dujas naudojančiais prietaisais. Ši talpykla atitinka EN 417. Griežtai laikykitės naudojimo instrukcijų, pateiktų su šiuo prietaisu. PERSPĖJIMAS: NEPRIPILDYKITE IŠ NAUJO. Nepradurkite ir nedeginkite net baigę naudoti. TUŠČIOS TALPYKLOS PAKEITIMAS: atlikite tai gerai vėdinamoje vietoje, kurioje nėra ugnies šaltinių. Uždarykite prietaiso vožtuvą. Išimkite talpyklą iš prietaiso. Pakeiskite jungties tarpiklį, jei jis pažeistas ar pamestas. Neįsukite sriegių kreivai. Priveržkite tik ranka. Laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Išmeskite saugioje vietoje.

NL: Zeer licht ontvlambaar gas. Vloeibaar Petroleumgas. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Brand door lekkend gas: niet blussen, tenzij het lek veilig gedicht kan worden. Alle ontstekingsbronnen wegnemen als dat veilig gedaan kan worden. Tegen zonlicht beschermen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Bij gebruik, geen grotere hellingshoek dan 45° toepassen (risiko van terugslag). Beschermen tegen direct zonlicht. Niet blootstellen aan temperaturen hoger dan 50 ° C. Dit patroon mag enkel worden gebruikt met directe druk butaan/propaan toestellen van categorie Kemper/Plein Air International . Dit patroon is in overeenstemming met EN 417. Volg de gebruiksinstructies op geleverd met het toestel. **WAARSCHUWING: NIET HERVULLEN.** Niet doorprikken/-boren of verbranden, zelfs na gebruik. Wisselen van patronen : voer deze bewerking uit in een goed geventileerde ruimte, vrij van ontvlambronnen. Sluit het toestelventiel. Verwijder het patroon van het toestel. Vervang de afsluitring bij beschadiging of verlies. Vermijd de schroefdaad te beschadigen. Met de hand aanschroeven. In een koele droge plaats bewaren. Verwijder het patroon op een veilige plaats.

PL: Skrajnie łatwopalny gaz. Płynny gaz. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Palenie wzbronione. W przypadku płonięcia wyciekającego gazu: Nie gasić, jeżeli nie można bezpiecznie zahamować wycieku. Wyeliminować wszystkie źródła zapłonu, jeżeli jest to bezpieczne. Chronić przed światłem słonecznym. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Podczas użytkowania nie pochyłać o ponad 45° (ryzyko powrotu płomienia). Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie wystawiać na temperaturę powyżej 50 °C. Pojemnik używać tylko z urządzeniami Kemper/Plein Air International na butan/propan. Pojemnik zgodny z EN 417. Postępować zgodnie z instrukcją dołączoną do urządzenia. **UWAGA: NIE NAPEŁNIAĆ POWTÓRNIE.** Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Wymianę pojemnika - wykonać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu z dala od źródeł zapłonu. Zamknąć zawór urządzenia. Zdjąć pojemnik z urządzenia. Wymienić uszczelkę połączenia, jeśli jest uszkodzona lub zniszczona. Unikać uszkodzenia gwintu. Dokręcić delikatnie ręcznie do oporu. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Usunąć puste pojemniki w bezpieczne miejsce.

PT: Gás extremamente inflamável. Gases de petróleo liquefeitos. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Incêndio por fuga de gás: não apagar, a menos que se possa deter a fuga em segurança. Eliminar todas as fontes de ignição se tal puder ser feito em segurança. Manter ao abrigo da luz solar. Armazenar em local bem ventilado. Ao usar não incline mais de 45 ° (risco de flashbacks). A proteger contra os raios solares Não expor a temperaturas superiores a 50 °c. Este cartucho apenas deve ser utilizado com aparelhos à pressão directa a Kemper/Plein Air International butano/propano. Este cartucho está conforme com a EN 417. Seguir as instruções de utilização fornecidas com o aparelho utilizado. **ATENÇÃO: NÃO REUTILIZAR.** Não furar ou aquecer mesmo depois da utilização. Substituição do cartucho: Execute a substituição em uma área bem ventilada e livre de fontes de ignição. Fechar a válvula do aparelho. Retirar o cartucho aparelho. Substituir a junta da ligação se esta estiver danificada ou se tenha perdido. Evitar danificar a rosca. Apertar totalmente sem forçar. Armazenar em local fresco e seco. Depositar os cartuchos em local seguro.

SE: Extremt brandfarlig gas. Gasol. Förvaras oåtkomligt för barn. "Får inte utsättas för värme/gnistor/öppen låga/heta ytor. Rökning förbjuden" Läckande gas som brinner: Försök inte släcka branden om inte läckan kan stoppas på ett säkert sätt. Avlägsna alla antändningskällor om det kan göras på ett säkert sätt. Skyddas från solljus. Förvaras på väl ventilerad plats. När du använder inte luta mer än 45° (risk för flashback). Skyddas mot direkt solbestrålning. Får ej utsättas för temperaturer över 50 °C. Använd endast med Kemper/Plein Air International butan/propanapparater. Denna behållare uppfyller EN417. Följ bruksanvisningen som levererats med gasapparaten. VARNING : Får ej återfyllas. Får ej punkteras eller brännas, inte ens efter användning. Byte av behållare : utför bytet i ett väl ventilerat utrymme, fritt från antändningskällor. Stäng apparatens ventil. Lossa gasapparten från behållaren. Byt packning om den är skadad eller saknas. Skada ej gängorna i förbandet. Förvaras på svalt och torrt ställe. Bortkastas på säker plats.

CZ: Extrémně hořlavý plyn. Zkapalněný ropný plyn. Uchovávejte mimo dosah dětí. "Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným plamenem a jinými zdroji zapálení.

Zákaz kouření." Požár unikajícího plynu: Nehaste, nelze-li únik bezpečně zastavit. Odstraňte všechny zdroje zapálení, můžete-li tak učinit bez rizika. Chraňte před slunečním zářením. Skladujte na dobře větraném místě. Při použití nenaklánějte nad 45° (nebezpečí zpětného šlehu). Chraňte před přímým slunečním zářením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C. Tato nádoba musí být použita se spotřebičem na butan/propanu Kemper/Plein Air International . Tato nádoba vyhovuje EN 417. Dodržujte návod k použití dodávaný se spotřebičem. UPOZORNĚNÍ: znovu nenaplnovat. Nepropírat, nepropichovat nebo nespalovat ani po vyprázdnění. Výměna nádoby: tuto operaci provádějte v dobře větraném prostoru, ve kterém se nenachází. Uzavřete ventil spotřebiče. Odšroubujte spotřebič od nádoby. Vyměňte těsnění, které je poškozené nebo ztracené. Vyvarujte se poškození závitu. Závité spojení dotahujte pouze rukou. Skladujte v chladném a suchém místě. Odkládejte na bezpečném místě.

HR: Vrlo lako zapaljivi plin. Naftni plin, ukapljeni. Čuvati izvan dohvata djece. Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Ne pušiti. Požar zbog istjecanja plina: ne gasiti ako nije moguće sa sigurnošću zaustaviti istjecanje. Ukloniti sve izvore paljenja ukoliko je to moguće sigurno učiniti. Zaštititi od sunčevog svjetla. Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Pri korištenju ne nagnjite preko 45° (opasnost od odbljeska). Zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti. Ne izlažite temperaturama preko 50 °C. Ovaj uložak smije se koristiti samo s Kemper/Plein Air International kategorijom uređaja s izravnim tlakom butan/propan. Ovaj uložak ispunjava normu EN 417. Slijedite upute za uporabu isporučene uz uređaj. UPOZORENJE: NEMOJTE PONOVRNO PUNITI. Ne bušiti/probijati niti paliti, čak ni nakon uporabe. Zamjenu uložka izvršiti u dobro prozračenom prostoru dalje od izvora zapaljenja. Zatvorite ventil uređaja. Izvadite uložak iz uređaja. Zamijeniti spojnu brtvu ako je oštećena ili izgubljena. Izbjegnite ispadanje iz navoja. Zavrnite rukom. Držite na hladnom i suhom mjestu. Zbrinite na sigurno mjesto.

RO: Gaz extrem de inflamabil. Gaz petrolier lichefiat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. "Incendiu cauzat de o scurgere de gaz: nu încercați să stingeți, decât dacă scurgerea poate fi oprită în siguranță." Eliminați toate sursele de aprindere, dacă acest lucru se poate face în siguranță. A se proteja de lumina solară. A se depozita într-un spațiu bine ventilat. Atunci când se

utilizează nu înclinați mai mult de 45 ° (risc de flashback). A se proteja de lumina solară. Nu expuneți la temperaturi care depășesc 50 °C. Acesta butelie poate fi utilizata cu orice Kemper/Plein Air International categorie de aparate de butan/propan sub presiune directa. Butelie in conformitate cu EN 417.

Respectați instrucțiunile de utilizare ale aparatului aferent. ATENȚIE: nu reumpleți! Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare. Înlocuirea buteliei: efectuați acest lucru într-un loc bine aerisit și fără surse de aprindere. Închideți robinetul de închidere al aparatului. Deșurubați aparatul de la butelie. Înlocuiți garnitura de etanșare a îmbinării, dacă aceasta este deteriorată sau s-a pierdut.

Evitați deteriorarea filetelui. Înșurubați fără utilizarea de forță, până la refuz. Depozitati in spatii reci si uscate. Aruncati intr-un loc sigur.

DK: Yderst brandfarlig gas. Komprimeret, flydende gas. Opbevares utilgængeligt for børn.

Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Rygning forbudt. Brand fra udsivende gas: Sluk ikke, medmindre det er sikkert at stoppe lækagen.

Fjern alle antændelseskilder, hvis dette kan gøres sikkert. Beskyttes mod sollys. Opbevares på et godt ventileret sted. Der må ikke vippe mere end 45 ° (risiko for flashback). Beskyttes mod direkte sollys. Må ikke udsættes for en temperatur, som overstiger 50 °C. Denne butan/propan-gaspatron må kun anvendes sammen med Kemper/Plein Air International direkte pres patronapparater. Denne patron er i overensstemmelse med EN 417 standarden. Følg betjeningsvejledningen for det tilhørende apparat.

ADVARSEL: MÅ IKKE EFTERFYLDES! Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug.

Udskiftning af patronen: Skal udføres på et sted med god udluftning, hvor der ikke er antændelseskilder. Luk spærreventilen på apparatet. Tag patronen ud af apparatet. Udskift pakningen på samlingen, hvis den er defekt eller er gået tabt. Pas på ikke at beskadige gevindet. Skal kun skrues fast i hånden indtil stop. Opbevares på et køligt og tørt sted. Bortskaffes på et sikkert sted.

EE: Eriti tuleohtlik gaas. Vedelgaas. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. Lekkiva gaasi põlemise korral mitte kustutada, välja arvatud juhul, kui leket on võimalik ohutult peatada.

Eemaldada kõik süüteallikad, kui seda on võimalik teha ohutult. Hoida päikesevalguse eest. Hoida hästi ventileeritavas kohas. Kasutamisel ärge kallutage üle 45° (leegi tagasilöögi oht).

Kaitsta otsese päikesevalguse eest. Vältida temperatuuri üle 50 °C. Seda gaasiballooni tohib kasutada ainult Kemper/Plein Air International kategooria otserõhuga butaan/propaangaasiseadmes. See gaasiballoon vastab standardi EN 417 nõuetele. Järgida gaasiseadmele kaasapandud kasutusjuhendit.

HOIATUS: GAASIBALLOONI EI TOHI UUESTI TÄITA. Ka kasutatud gaasiballooni ei tohi läbi torkida või tühjaks põletada. Gaasiballooni vahetus tuleb teha õues/hästiventileeritavas ruumis, kus puuduvad süüteallikad. Sulgege gaasiseadme kraan. Eemaldage gaasiballoon gaasiseadme küljest.

Asendage ühendusliitmiku tihend, kui see on katkine või puudub. Vältige keerme ülepingutamist. Pingutage liitmiku keere kinni ainult käega. Hoida kuivas ja jahedas kohas. Kasutusest kõrvaldada ohutusse kohta.

FI: Erittäin helposti syttyvä kaasu. Nestekaasu. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinnoilta, kipinoilta, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty.

Vuotavasta kaasusta johtuva palo: Ei saa sammuttaa, jollei vuotoa voida pysäyttää turvallisesti.

Poista kaikki sytytyslähteet, jos sen voi tehdä turvallisesti. Suojaa auringonvalolta. Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Käytettäessä älä kallista yli 45 ° (riski flashback). Suojattava suoralta auringonvalolta. Ei saa säilyttää yli 50 oC lämpötilassa. Tätä kaasu rasiaa saa käyttää vain sellaisten Kemper/Plein Air International -laitteiden kanssa (laiteluokka: butaani/propaanisekoituksen

välitön paine). Tämä rasia on standardin EN 417 mukainen. Noudatettava laitteen käyttöohjeita.

VAROITUS: EI SAA TÄYTTÄÄ UUDELLEEN Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä.

Udskiftning af patronen: Skal udføres på et sted med god udluftning, hvor der ikke er antændelseskilder. Sulje laitteen venttiili. Irrota laite rasiasta. Vaihda liitoksessa oleva tiiviste, jos se on vaurioitunut tai hävinnyt. Vältä kierteiden vahingoittamista. Kierrä paikoilleen vain käsin. Varastoidaan viileässä ja kuivassa paikassa. Hävitä turvallisessa paikassa.

RU: Легко воспламеняющийся газ. Нефтяной газ, сжиженный. Держать в месте, не доступном для детей. Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. – Не курить.

Воспламенение газа при утечке: Не тушить, если возможно ликвидировать утечку безопасным образом. Устранить безопасным образом все источники воспламенения. Беречь от солнечного света. Хранить в хорошо вентилируемом месте. В течение использования: не наклоняйте более, чем на 45° (риск обратного удара пламени, проникающего в шланг сварочной горелки).

Защищать от прямого солнечного света. Не подвергать воздействию температуры выше 50°C. Эти баллоны следует использовать только с оборудованием с торговыми марками Kemper/Plein Air International, предназначенным для работы на бутане/пропан с баллонами. Эти баллоны соответствуют требованиям Европейской Директивы EN417. **ОСТОРОЖНО: НЕ ПЕРЕЗАПОЛНЯТЬ!** Не прокалывать/вскрывать или сжигать даже после полного использования. **ЗАМЕНА ПУСТОГО БАЛЛОНА:** Выполняйте эту операцию в хорошо вентилируемом месте вдали от источников воспламенения. Закройте вентиль на оборудовании. Выньте картридж из устройства.

Замените прокладку, если она повреждена или утеряна. Избегайте перекоса резьбы. Завинчивайте только рукой. Ранить в прохладном сухом месте. Выбрасывать в безопасном месте.

NO: Ekstremt brannfarlig gass. Gass i veskefase Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. — Røyking forbudt. Brann ved gasslekkasje: Ikke slukk med mindre lekkasjen kan stanses på en sikker måte. Fjern alle tennkilder dersom dette kan gjøres på en sikker måte. Beskyttes mot sollyys. Oppbevares på et godt ventilert sted. Det må ikke vippe over 45 ° (risiko for flashback). Skjermes mot direkte sollyys. Må ikke utsettes for temperaturer over 50° C (120° F). Kan benyttes til alle Kemper/Plein Air International kategori direkte press butan/propanapparater.

Gassboksen oppfyller kravet til Europeisk standard EN 417. Følg bruksanvisningen som medfølger apparatet. **ADVARSEL- MÅ IKKE ETTERFYLLES.** Gassboksen må ikke sammentrykkes eller brennes etter bruk. Bytt gassboks på et godt ventilert sted, helst utendørs, langt fra antennelseskilder.

Steng apparatets gasskran. Apparatet løses fra gassboks. Skift gummipakningen hvis den er defekt eller mangler. Unngå kryss threading. Skru ned for hånd bare. Oppbevar på et kjølig og tørt sted.

Kast på et trygt sted.